

*(Division—Vote N° 43)*

## YEAS—POUR

## Messrs.—Messieurs

Andre (Calgary Centre)	Epp	MacDonald (Miss) (Kingston and the Islands)	Munro (Esquimalt—Saanich)	Roche
Baker (Grenville—Carleton)	Forrestall	MacKay	Murta	Schumacher
Beatty	Friesen	Masniuk	Neil	Scott
Benjamin	Knowles (Winnipeg North Centre)	Mazankowski	Nystrom	Smith (Churchill)
Clarke (Vancouver Quadra)	Lambert (Edmonton West)	McCain	Orlikow	Stanfield
Crouse	La Salle	McKinley	Paproski	Stevens
Darling		Mitges	Peters	Stewart
			Ritchie	(Marquette)
				Yewchuk—36

## NAYS—CONTRE

## Messrs.—Messieurs

Bécharde	Cullen	Goyer	Leblanc (Laurier)	Penner
Bégin (M <sup>lle</sup> )	Danson	Gray	Lessard	Portelance
Blais	Daudlin	Guay	Lumley	Prud'homme
Blaker	Dionne (Northumberland— Miramichi)	Guilbault	MacEachen	Railton
Blouin	Douglas (Bruce—Grey)	Harquail	MacGuigan	Reid
Boulanger	Dupras	Herbert	Maine	Robinson
Buchanan	Duquet	Holt (Mrs.)	Mclsaac	Rooney
Bussièrès	Ethier	Isabelle	Milne (Laval)	Roy
Caccia	Fleming	Lachance	Nicholson (Miss)	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Cafik	Flynn	Lambert (Bellechasse)	O'Connell	Smith (Saint-Jean)
Campagnolo (Mrs.)	Gillespie	Lamontagne	Ouellet	Turner
Caron		Langlois	Pelletier	Young—61
Clermont				
Condon				

And the question being put on the main motion, it was agreed to, on division.

La motion principale, mise aux voix, est agréée, sur division.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

The House resumed debate on the motion of Mr. Lang, seconded by Mr. Lamontagne,—That Bill C-17, An Act to amend the Canadian National Railways Capital Revision Act and the Railway Act and to amend and repeal certain other statutes in consequence thereof, be now read a third time and do pass.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Lang, appuyé par M. Lamontagne,—Que le Bill C-17, Loi modifiant la Loi sur la revision du capital des chemins de fer nationaux du Canada et la Loi sur les chemins de fer et modifiant ou abrogeant en conséquence certaines autres lois, soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

And on the motion of Mr. Murta, seconded by Mr. Huntington, in amendment thereto,—That the motion be amended by deleting all the words after the word "That" and by substituting the following therefor:

Et sur l'amendement de M. Murta, appuyé par M. Huntington,—Qu'on modifie la motion en retranchant tous les mots suivant le mot «Que» et en les remplaçant par ce qui suit:

"Bill C-17, An Act to amend the Canadian National Railways Capital Revision Act and the Railway Act and to amend and repeal certain other statutes in consequence thereof, be not now read a third time but that it be read a third time this day six months hence."

«le Bill C-17, Loi modifiant la Loi sur la revision du capital des chemins de fer nationaux du Canada et la Loi sur les chemins de fer et modifiant ou abrogeant en conséquence certaines autres lois, ne soit pas maintenant lu une troisième fois mais qu'il soit lu une troisième fois dans six mois à compter de ce jour.»

And debate continuing;

Le débat se poursuit;